

OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE. — Un arrêté ministériel du 20 janvier 2004 décide qu'il y a lieu d'approuver le plan communal d'aménagement dit "de Pinchart" à Ottignies-Louvain-la-Neuve.

QUAREGNON. — Un arrêté ministériel du 8 décembre 2003 décide que le site d'activité économique n° SAE/MB230 dit "Nopri, cordonnerie et friterie" à Quaregnon et comprenant les parcelles cadastrées à Quaregnon, 1^{re} division, section B, n^{os} 732h, 745h4, 745k4 et 745l4 est désaffecté et doit être rénové ou assaini.

Le plan annexé à l'arrêté peut être consulté à la Direction de l'Aménagement opérationnel de la Direction générale de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine.

QUAREGNON. — Un arrêté ministériel du 8 décembre 2003 décide que le site d'activité économique n° SAE/MB237 dit "Brasserie Plumet" à Quaregnon et comprenant les parcelles cadastrées à Quaregnon, 1^{re} division, section B, n^{os} 830m, 836e, 839d, 841k, 841m, 841n, 841/O2a et 841/O2b est désaffecté et doit être rénové ou assaini.

Le plan annexé à l'arrêté peut être consulté à la Direction de l'Aménagement opérationnel de la Direction générale de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine.

SOIGNIES. — Un arrêté ministériel du 5 janvier 2004 décide qu'il y a lieu d'élaborer le plan communal d'aménagement n° 14 dit "Site Hérès" en dérogation au plan de secteur de La Louvière-Soignies.

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2004/09137]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen Belangrijke mededeling

Wijziging van artikel 287 van het Gerechtelijk Wetboek, die in werking treedt op 1 januari 2004 (Wet van 3 mei 2003 tot wijziging van sommige bepalingen van deel II van het Gerechtelijk Wetboek) :

Elke kandidatuur voor een benoeming (zie opsomming in artikel 58bis, 1^o, van het Gerechtelijk Wetboek) of voor een aanwijzing tot korpschef (zie opsomming in artikel 58bis, 2^o, van het Gerechtelijk Wetboek) in de magistratuur dient op straffe van verval, vergezeld te zijn van :

a) alle stavingstukken met betrekking tot de studies en beroepservaring;

b) een curriculum vitae overeenkomstig een door de Minister van Justitie, op voorstel van de Hoge Raad voor de Justitie, bepaald standaardformulier (zie *Belgisch Staatsblad* van 9 januari 2004, 15 januari 2004 en 2 februari 2004 en zie ook www.just.fgov.be — vacatures — Rechterlijke Orde — openstaande vacatures).

Al deze stukken moeten in tweevoud worden overgezonden.

— substituut-procureur-generaal bij het hof van beroep te Brussel : 1.

In toepassing van artikel 43bis, § 4, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, dient deze plaats te worden voorzien door de benoeming van een Nederlandstalige kandidaat;

— toegevoegd substituut-procureur des Konings in het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel : 1.

Deze plaats dient te worden voorzien door de benoeming van een Franstalige kandidaat en vervangt een van de plaatsen gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 22 december 2003

— substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt : 1 (vanaf 1 oktober 2004);

— substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel : 2 (waarvan 1 vanaf 1 november 2004).

In toepassing van artikel 43 § 5, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, dienen deze plaatsen te worden voorzien door de benoeming van Franstalige kandidaten die het bewijs leveren van de kennis van de Nederlandse taal. Om de kennis van de Nederlandse taal te bewijzen, moeten de kandidaten, hetzij voor een van de examens overeenkomstig artikel 43quinquies, § 1, van deze wet geslaagd zijn, hetzij van de bepalingen van artikel 66 van dezelfde wet kunnen genieten;

— substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi : 1;

— substituut-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Turnhout : 1.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2004/09137]

Ordre judiciaire. — Places vacantes Communication importante

Modification de l'article 287 du Code judiciaire, entrant en vigueur le 1^{er} janvier 2004 (loi du 3 mai 2003 modifiant certaines dispositions de la deuxième partie du Code judiciaire) :

Toute candidature à une nomination (voir énumération à l'article 58bis, 1^o, du Code judiciaire) ou à une désignation de chef de corps (voir énumération à l'article 58bis, 2^o, du Code judiciaire) dans la magistrature doit, à peine de déchéance, être accompagnée :

a) de toutes les pièces justificatives concernant les études et l'expérience professionnelle;

b) d'un curriculum vitae rédigé conformément à un formulaire type établi par le Ministre de la Justice sur la proposition du Conseil supérieur de la Justice (voir *Moniteur belge* des 9 janvier 2004, 15 janvier 2004 et 2 février 2004 et voir également www.just.fgov.be — emplois — Ordre judiciaire — emplois vacants).

Tous ces documents doivent être communiqués en double exemplaire.

— substitut du procureur général près la cour d'appel de Bruxelles : 1.

En application de l'article 43bis, § 4, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, cette place doit être pourvue par la nomination d'un candidat néerlandophone;

— substitut du procureur du Roi de complément dans le ressort de la cour d'appel de Bruxelles : 1.

Cette place doit être pourvue par la nomination d'un candidat francophone et remplace une des places publiées au *Moniteur belge* du 22 décembre 2003

— substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance d'Hasselt : 1 (à partir du 1^{er} octobre 2004);

— substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles : 2 (dont 1 à partir du 1^{er} novembre 2004).

En application de l'article 43 § 5, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, ces places doivent être pourvues par la nomination de candidats francophones justifiant de la connaissance de la langue néerlandaise. Pour justifier de la connaissance de la langue néerlandaise, les candidats doivent, soit avoir satisfait à un des examens visés à l'article 43quinquies, § 1^{er}, de la loi précitée, soit bénéficier des dispositions de l'article 66 de ladite loi;

— substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Charleroi : 1;

— substitut de l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Turnhout : 1.